

# El "fashion club" se presenta

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1962)**

Heft 2

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-797405>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



Arosa, vue partielle – partial view – vista parcial – Teilansicht  
Photo Brandt

En Arosa, la bella estación de los Grisones, este Club de una clase nueva se ha presentado a la prensa textil suiza y extranjera del 14 al 16 de diciembre, en plena temporada de los deportes de invierno.

El Fashion Club está formado por 7 empresas de la industria textil que abarcan desde la producción de fibras sintéticas hasta la confección de prendas para los deportes, empresas que han decidido mancomunar sus experiencias y sus esfuerzos en la esfera de la moda y, más especialmente, de la moda deportiva y para las horas de solaz. Este primer paso en el sentido de una coordinación de la creación y de la presentación, aunque no fuese aún muy decisivo, estuvo muy bien organizado en el plano material. Las dos docenas de periodistas que asistieron — entre mujeres y hombres — después de haber asistido la víspera a una sesión de información, sobre el programa de la jornada, tuvieron ocasión de participar a capricho a un paseo en trineo o a una lección de esquiar dada por el campeón del mundo Roger Staub. Fue servido un lunch en el Restaurante del Weisshorn, a 2653 m de altitud. Por la noche, y durante una cena de gala en el Hotel Kulm tuvo lugar el gran desfile de modas en el cual fueron presentados más de 60 modelos para señoritas y caballeros, abarcando desde el traje de esquiar hasta el vestido y el traje de soaré. El desfile estuvo animado por representaciones coreográficas muy notables y que simbolizaban las distintas fibras y otros elementos de la creación textil.

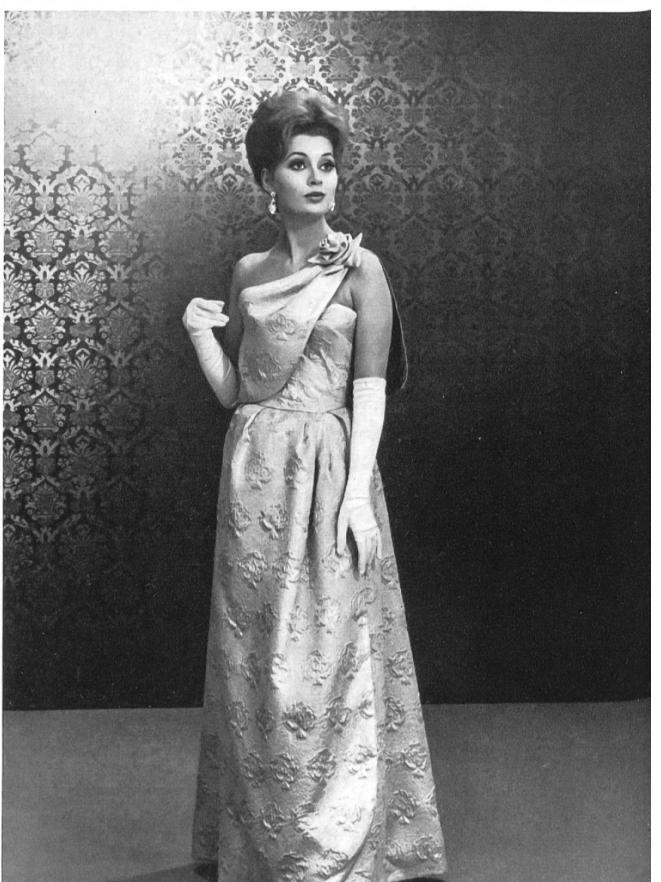
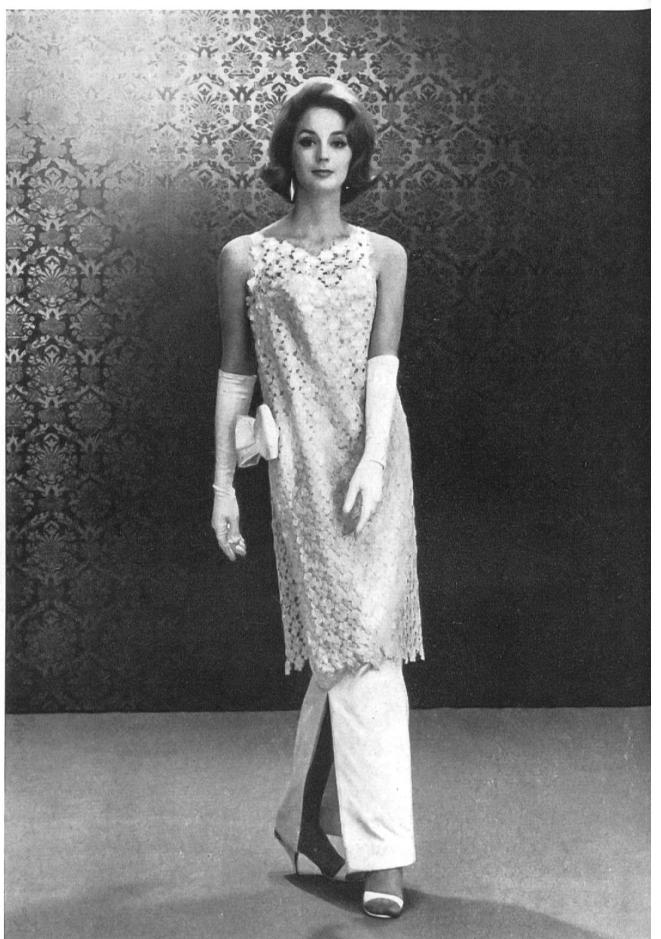
#### UNION S. A., SAINT-GALL

Broderie découpée en lamé argent sur organdi de coton – Cut-out embroidery in silver lamé on cotton organdy – Bordado recortado de brocado plata sobre organdi de algodón – Spachtel-Spitze aus Silber-Lamé auf Baumwoll-Organzi

ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL  
Tissu de soie – Silk fabric – Tejido puraseda – Seidengewebe  
Modèle Willy Roth, Berne

ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL ▶  
Tissu Dralon broché Lurex – Dralon Lurex brocaded fabric – Tejido de Dralon brochado con hilos de Lurex – Dralon Gewebe mit Lurex broschiert.  
Modèle Willy Roth, Berne  
Photos Achille Weider

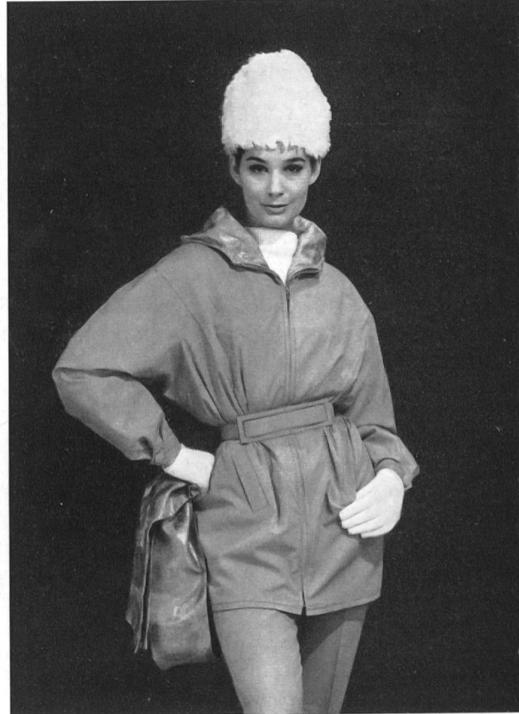
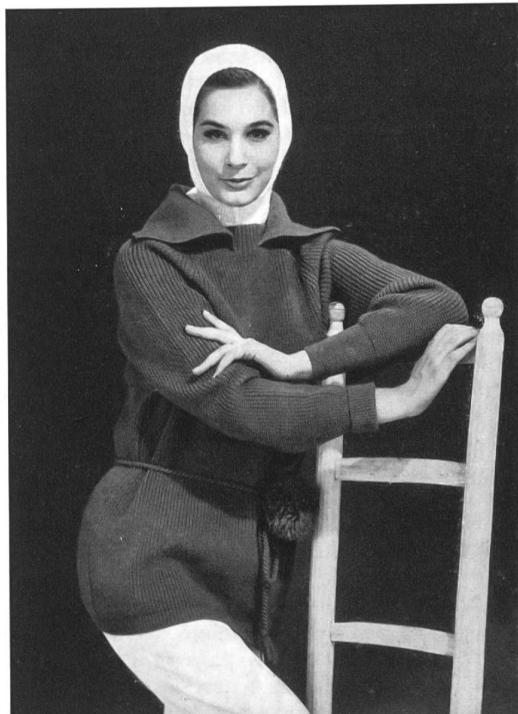
## El «Fashion Club» se presenta



ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL  
 Dralon et rayonne, tissage fantaisie (anorak) et  
 Stretch-Dralon (pantalon) — Fancy woven Dralon  
 and Rayonne (ski blouse) and Stretch-Dralon  
 (trousers) — Dralon y rayón en tejido fantasía  
 (anorac) y Stretch-Dralon (pantalón) — Dralon und  
 Rayonne Fantasie Gewebe (Anorak) und Stretch-  
 Dralon (Hose)  
 Modèles Willy Roth, Berne

Aparte de las 7 casas mencionadas a continuación y  
 que forman este Club D. Willy Roth, modista de Berna y  
 la fábrica de prendas de punto Victor Tanner S. A., de  
 San Galo, participaron en este desfile.

El Fashion Club se compone de las casas siguientes :  
 Bayer-Service, servicio a la clientela de las fibras Bayer  
 (Alemania), Basilea — McGregor of Switzerland, Schöft-  
 land — Ritex S. A., Zofingue — Schmid S. A., Gattikon —  
 Robt. Schwarzenbach & Cie, Thalwil — Stoffel S. A.,  
 San Galo — Union S. A., San Galo.



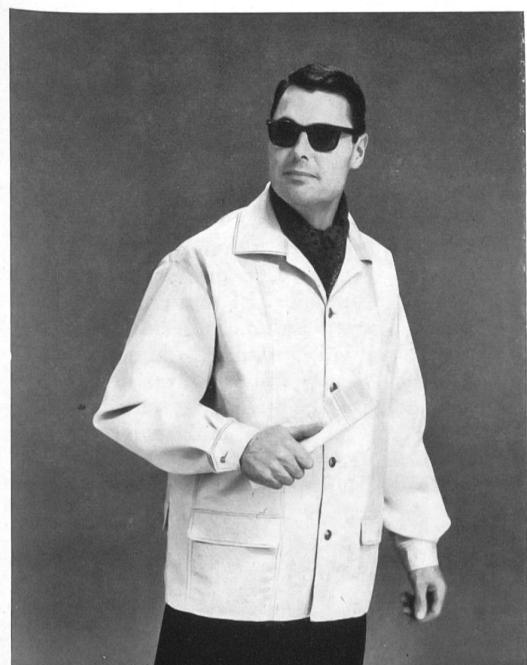
#### VICTOR TANNER S. A., SAINT-GALL

Pullover laine entièrement diminué  
 — Fully fashioned woolen pullover —  
 Pulover de lana enteramente dis-  
 minuido — Ganz geminderter Woll-  
 pullover

#### SCHMID A.-G., GATTIKON

Tissu Dralon-Elastic — fabric —  
 tejido — Gewebe (pantalon —  
 trousers — pantalón — Hose)

►►  
**STOFFEL S. A., SAINT-GALL**  
 « Aquaperl 2 + 1 », térylène/coton  
 (anorak) et coton imprimé Marco  
 Polo (doubleur — lining — forro —  
 Futter)  
 Modèle Willy Roth, Berne



#### McGREGOR OF SWITZERLAND, SCHÖFTLAND

Jaquette sport et pantalon —  
 Sports jacket and trousers —  
 Chaqueta para el deporte y panta-  
 lón — Sportjacke und Hose

RITEX A.-G., ZOFINGUE  
 Smoking gris et pantalon noir —  
 Grey dinner jacket with black  
 trousers — Smoking gris y pantalón  
 negro — Graue Smoking-Jacke mit  
 schwarzer Hose  
 Photos Achille Weider